Public Relations Kamisunagawa

広報
No.807

かみすながわ

2019年
8

～ちいさいマチのでっかい魅力。～

CONTENTS

■上砂川120年開町70年記念
第18回仮装盆踊り・花火大会のお知らせ
■ふらっとdeスイーツビュッフェのお知らせ
■上砂川120年開町70年記念事業「山岸涼子トークショー」
■防災避難情報に「警戒レベル」を添えてお知らせします
■消費税対策プレミアム付商品券の”特殊詐欺”や
”個人情報詐欺”にご注意ください
■国民健康保険制度・後期高齢者医療制度　ほか

今月の表紙

7月14日(日)に行われた全道MTB4時間耐久レースin上砂川の様子です。

2019年７月１日現在

人　口	2,930(−10)	男	1,343(− 3)
世　帯	1,758(− 2)	女	1,587(− 7)

上砂川120年開町70年記念

第18回仮装盆踊り・花火大会

■問合先・申込先　実行委員会（上砂川商工会議所）　☎62−2410

上砂川のお盆の定番イベント「第18回仮装盆踊り・花火大会」が開催されます。

毎年恒例の子どもたちが輪になって踊る「子供盆踊り」、踊り手の皆さんの熱気が伝わるお盆の上砂川名物「仮装盆踊り」、音と花火のコラボレーションで夏の夜空を彩る「花火大会」が行われますので、ご家族ご友人お誘い合わせの上、ぜひお越しください。

■と　き　8月13日（火）午後3時〜午後9時（雨天時は14日に開催）

■ところ　旧JR上砂川駅裏　買物駐車場

内容・タイムスケジュール

午後3:00〜	ビールパーティー開始
3:15〜4:15	大ビンゴ大会
4:15〜4:25	消防団員登梯演技
4:25〜4:45	上砂川獅子神楽
4:45〜5:45	子供盆踊り
5:45〜6:00	主催者挨拶
6:00〜7:50	仮装盆踊り
7:50〜8:10	ビール券抽選会
8:10〜8:20	記念花火打ち上げ
8:20〜9:05	花火大会

※天候や進行等により、時間が変更になる場合があります

当日は、1杯400円のビールが
3杯飲めて抽選券もついているビール券を1,100円で販売します
（前売り券は1,000円で販売中）

景品は、町長賞の千円札のつかみ取り、ガソリン券1万円分や灯油券1万円分など豪華景品を用意しています。

仮装盆踊り　当日参加申込OK!!

団体最優秀賞　50,000円相当の景品
（団体の申込みは5名以上）
個人最優秀賞　20,000円相当の景品
※輪に加わって踊ると参加賞がもらえます

子供盆踊り

輪に加わって踊ると参加賞がもらえます
（小さい子は、大人と一緒に踊ってください）

大ビンゴ大会

目玉景品の500円玉の掴み取り（1本）や100円玉の掴み取り、（2本）その他にもたくさんの景品を用意しています。

花火大会&記念花火打ち上げ

様々な種類の花火が、音楽とのコラボレーションにより、上砂川の夜空を鮮やかに彩ります。

今年は上砂川120年開町70年記念として花火大会の規模を拡大し、開催します。

※危険ですので、オレンジネットの内側には入らないでください。

【令和元年度電源立地地域対策交付金を活用しています。】

飲んだら乗るな!!乗るなら飲むな!!

飲酒運転撲滅のためにハンドルキーパー運動にご協力下さい。

ハンドルキーパーとは家族や友人と飲食店に行った時に酒を飲まずに自宅まで送り届ける人のことです。
飲酒運転を根絶するためにもハンドルキーパーを身近な運動として広めましょう。

～音が奏でるハーモニー～

ふらっとdeスイーツビュッフェ

日時　9月7日(土) 13：00～17：00
会場　まちの駅ふらっと

13:00～17：00

スイーツビュッフェ
アップルパイ・石炭ケーキ・ドーナツ など

特産品大集合
福井・厚真・安平・むかわ・新十津川

こども縁日
スーパーボールすくい・わなげ など

13:30～14：10

パントマイムショー
トイシアターのパントマイムショー

14:30～16：30

音楽の生演奏
♪Piano ♫Guitar ♪Cello ♫Sing a Song

☎お問い合わせ　まちの駅ふらっと(☎74-6400)

上砂川120年開町70年記念事業

山岸涼子トークショー

■と　き　10月6日(日)　午後2時～(開場:午前10時)
■ところ　上砂川町体育センター
■定　員　500名
■入場料　無料

©山岸涼子

町民専用席
上砂川町民限定で入場券を配布します。
■配布期間　8月19日(月)～9月6日(金)
■配布数　先着200枚
※おひとり様1枚限りとし、譲渡や転売は禁止です。
同居の家族分については代理での申し込みは可能です。
町外の身内や知り合いのための申し込みは固くお断りします。
■受　付　教育委員会または町民センター
■その他
入場券を持たない場合も入場は可能ですが、町外の方と同様に一般入場となります。
また、開場が満員の場合は入場をお断りする場合がありますので、ご容赦願います。
■問合先　教育委員会社会教育係(☎62-2881)

防災避難情報に「警戒レベル」を添えてお知らせします

町では台風や豪雨などで、住民に避難を呼びかける際に、皆さんが情報の意味を直感的に理解でき、適切な避難行動がとれるよう、防災避難情報に「警戒レベル」を添えてお知らせします。

防災避難情報は役場の広報車がお知らせして回ります。十分に耳を傾け、ご近所と声を掛け合いながら自らの命を守る行動をお願いいたします。

	警戒レベル	行動を促す防災情報	お知らせ(一例)	皆さんがとるべき行動
町が発令	警戒レベル5	災害発生情報	**災害発生。警戒レベル5。** 命を守る行動をとってください。	すでに災害が発生している状況です。 命を守るための最善の行動をとってください。 **(命を守る行動)**
町が発令	警戒レベル4	避難勧告 避難指示(緊急)	警戒レベル4。避難勧告を発令しました。 **直ちに避難**してください。	役場の広報車がお知らせする避難所へ直ちに避難してください。 **(避難)**
町が発令	警戒レベル3	避難準備 高齢者等避難開始	警戒レベル3。**避難準備・高齢者等避難開始**を発令しました。 高齢の方、体の不自由な方、小さな子供がいる方など避難に時間のかかる方は避難してください。	高齢の方、体の不自由な方、小さな子供がいる方など避難に時間のかかる方は、役場の広報車がお知らせする避難所へ避難してください。 その他の人は避難の準備をし、自発的に避難してください。 **(高齢者等は避難)**
気象庁が発表	警戒レベル2	洪水注意報 大雨注意報		ハザードマップ等により、避難場所、避難経路を確認し、避難に備え自らの避難行動を確認してください。 **(避難行動の確認)**
気象庁が発表	警戒レベル1	早期注意情報		最新の気象情報に注意するなど、災害への心構えを高めてください。 **(心構えを高める)**

「警戒レベル4」で全員避難です！！

ヒグマにご注意ください!

本年度、中空知管内ではヒグマの目撃情報が数多く報告されています。夏から秋にかけてはヒグマが積極的にエサを求め活動する季節ですので早朝や夜の外出の際には十分ご注意ください。

また、クマは残飯など人間の食べ物の味を覚えると繰り返し住宅街に出没するようになることもありますので、生ごみはコンポストなど使用せず適切な処理をお願いします。

■問合先　役場生活環境係(☎62-2220)

消費税対策プレミアム付商品券の“特殊詐欺”や“個人情報詐欺”にご注意ください

消費税率の引上げに際し、購入対象の方には「プレミアム付商品券」が全国的に販売されることと見込まれますが、以下の点についてご注意願います。

●「プレミアム付商品券」を販売するために、市町村や内閣府などが手数料などの振込を求めることは絶対にありません。
●市町村や内閣府などがATM(銀行･コンビニなどの現金自動支払機)の操作をお願いすることは絶対にありません。
●ご自宅に市町村や内閣府の職員などをかたった電話があったら、迷わず、最寄りの警察署、警察相談専用電話(#9110)または上砂川町役場福祉係(☎62-2222)に連絡ください。

児童扶養手当・特別児童扶養手当の現況届を忘れずに

児童扶養手当･特別児童扶養手当を受けている方が、引き続き手当を受ける資格があるかどうかを確認するため、8月1日現在の状況を記載し、提出していただきます。

この届出がないと、8月以降の各種手当が受けられなくなりますので、必ず期間内に提出してください。

◇**受付期間**　児童扶養手当現況届　8月1日(木)～8月30日(金)
　　特別児童扶養手当現況届　8月9日(金)～9月11日(水)

※いずれも、受給条件がありますので、現在給付を受けていない方はご相談ください。

〈各種手当の説明〉

1.児童扶養手当とは…

父または母の一方からしか養育を受けられないひとり親家庭などの児童のために支給される手当です。

■支給要件

離婚や死亡などの理由により、父または母の一方からしか養育を受けられないひとり親家庭などの児童(18歳に達してから最初の3月31日まで。ただし、児童が中程度以上の障がいを有する場合は20歳未満まで)の父または母もしくは養育者

■支給額(令和元年度)

児童1人　42,910円(一部支給の場合は42,900円から10,120円の間)
※第2子は10,140円(一部支給の場合10,130円から5,070円の間)
　第3子は6,080円(一部支給の場合6,070円から3,040円の間)が加算されます。

■制限　①児童が児童福祉施設等に入所、または里親に預けられたときは受給不可。
　②受給資格者の所得が政令で定める額以上の時は一部または全額が支給停止。

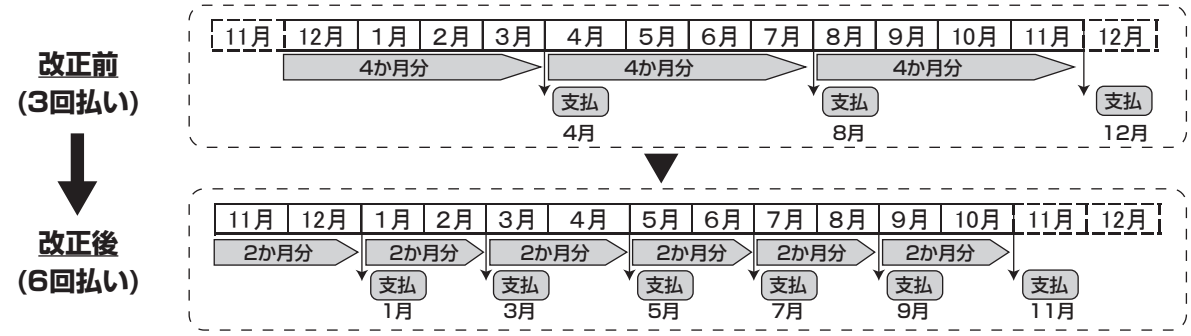
■支給時期　4月期(12～3月分)･8月期(4～7月分)･12月期(8～11月分)の年3回
※令和元年11月から児童扶養手当の支給時期が下記のように変わります。

■その他　平成26年12月より公的年金や遺族年金の受給額が、児童扶養手当の額より低い方は差額分の手当を受給できるようになりました。

2.特別児童扶養手当とは…

療育手帳A判定(一部B判定)、身体障害者手帳1～3級(一部4級)程度の精神または身体に障がいがある20歳未満の児童を養育している方に支給される手当です。

2019年11月分からは、奇数月に年6回、各2か月分を受け取れます



■届出･問合先　子育て支援係　(0125-62-2222)

みんなが健康
国民健康保険制度
後期高齢者医療制度

お問い合わせは
役場医療保険係まで
☎62−2220

●国民健康保険制度

1　加入する人

①自営業者
②退職などで職場の健康保険を抜けた人
③パート･アルバイト等で、職場の健康保険に加入していない人
④3ヵ月を超える滞在認定を受けた外国籍の人

2　病院等窓口での自己負担割合

病院等で保険証を提示すると、医療費の3割（未就学児及び70～74歳の人は2割）負担で受診することができます。

3　高額療養費

同じ月内に、同じ医療機関に支払った医療費が別表の自己負担額を超えた場合、その超えた分を役場窓口で申請すると、支給されます。（食事代等の自己負担は対象外）

■世帯合算

同一世帯で同一月内に21,000円以上の自己負担額を2回以上支払った場合、それらを合算して限度額を超えた分が、申請により支給されます。

■多数該当

同一世帯で、その月を含めた12ヵ月間に高額療療費の支給が4回あれば、4回目からは別表の〈 〉内金額を超えた場合、その超えた分が申請により支給されます。（同じ都道府県内の他市町村への転居で、転居後も同じ世帯であれば、通算されます。）

■入院･高額な外来診療を受けるとき

役場窓口で「限度額適用認定証」の申請をすると、病院等窓口での支払いが限度額までとなります。

また、非課税世帯の人は、入院中の食事代も減額されます。

※申請されない場合、医療費は3割負担となり、医療費が高額となった場合、後日、高額医療費の申請により支給されます。
※70歳～74歳は後期高齢者医療制度と同じ

■高齢受給者証（70～74歳）

70歳の誕生日を迎えた翌月から、「国民健康保険被保険者証兼高齢受給者証」が交付され、自己負担が2割（現役並み所得者は3割）となります。

●後期高齢者医療制度

75歳以上の人と、65歳以上で一定の障害がある人は、道内全市町村が加入する北海道後期高齢者医療広域連合が運営する後期高齢者医療制度に加入となります。

1.病院等窓口での自己負担割合

病院等で保険証を提示すると、医療費の1割（現役並み所得者は3割）負担で受診することができます。

2.高額療養費

国保と同様、支払った医療費が別表の自己負担限度額を超えた場合、その超えた分を役場窓口で申請すると、支給されます。（食事等の自己負担は対象外）

■多数該当

同一世帯で、その月を含めた12ヵ月間に高額療養費の支給が4回あれば、4回目からは別表の〈 〉内金額を超えた場合、その超えた分が申請により支給されます。

■入院･高額な外来診療を受けるとき

非課税世帯の人は、役場窓口で「限度額適用･標準負担額減額認定証」の申請をすると、病院等窓口での支払いが限度額までとなり、入院中の食事代が減額されます。
※申請がない場合、負担区分は一般となります。

国保（70歳未満）加入者の高額療養費及び高額介護合算療養費

区分	所得要件	高額療養費 入院・外来での医療費 （1カ月当り自己負担限度額）	高額介護合算療養費 年額
ア	課税所得 901万円超	252,600円＋（医療費－842,000円）×1％ 〈多数該当140,100円〉	212万円
イ	課税所得 600万円超～901万円以下	167,400円＋（医療費－558,000円）×1％ 〈多数該当93,000円〉	141万円
ウ	課税所得 210万円超～600万円以下	80,100円＋（医療費－267,000円）×1％ 〈多数該当44,400円〉	67万円
エ	課税所得 210万円以下	57,600円 〈多数該当44,400円〉	60万円
オ	住民税 非課税世帯	35,400円 〈多数該当24,600円〉	34万円

国保（70～74歳）及び後期高齢者医療加入者の高額療養費及び高額介護合算療養費

■高額療養費

区分		入院・外来での医療費（1か月当たりの自己負担限度額）	
		外来	外来+入院
		個人単位	世帯単位
現役並み所得者	課税所得(現役Ⅲ) 690万円以上	252,600円 +(医療費－842,000円)×1％ ＜多数該当140,100円＞	
	課税所得(現役Ⅱ) 380万円以上	167,400円 +(医療費－558,000円)×1％ ＜多数該当93,000円＞	
	課税所得(現役Ⅰ) 145万円以上	80,100円 +(医療費－267,000円)×1％ ＜多数該当44,400円＞	
一般		18,000円 【年間上限144,000】	57,600円 【多数該当44,400円】
住民税非課税世帯	区分Ⅱ	8,000円 【年間上限144,000円】	24,600円
	区分Ⅰ		15,000円

■高額介護合算療養費

区分		高額介護合算療養費
現役並み所得者	690万円以上 現役Ⅲ	212万円
	380万円以上 現役Ⅱ	141万円
	145万円以上 現役Ⅰ	67万円
一般		56万円
住民税非課税世帯	区分Ⅱ	31万円
	区分Ⅰ	19万円

※住民税非課税世帯･区分Ⅱ～世帯全員が非課税で、区分Ⅰ以外の人
※住民税非課税世帯･区分Ⅰ～世帯全員が非課税で、世帯全員が所得0円かつ公的年金受給額が80万円以下の人及び老齢福祉年金を受給している人

空知中部広域連合からのお知らせ

～65歳以上の皆さんへ～
8月中旬に**「令和元年度介護保険料決定のお知らせ」**を発送いたします

介護保険制度は、国や道、市町村が負担する「公費」と、皆さんが納める「介護保険料」を財源として運営しています。

介護保険料の額は、皆さんが住み慣れたまちで、いつまでも安心して暮らせるように、介護保険サービスがどれくらい必要になるのかを見込んで介護保険事業計画を策定し、決定しています。今年度10月からの消費税引き上げにともない、第1～3段階の介護保険料額が見直されました。

介護保険料基準額:年額62,400円(月額5,200円)

段階	対象者	算定基準	年間保険料額
第1段階	・生活保護を受けている方 ・世帯全員が住民税非課税で、老齢福祉年金を受けている方、または前年の合計所得金額+課税年金収入額が80万円以下の方	基準額×0.375	23，400円
第2段階	・世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額+課税年金収入額が120万円以下の方	基準額×0.625	39，000円
第3段階	・世帯全員が住民税非課税の方(第1、第2段階以外の方)	基準額×0.725	45，240円
第4段階	・本人は住民税非課税だが、世帯の誰かに住民税が課税されていて、前年の合計所得金額+課税年金収入額が80万円以下の方	基準額×0.9	56，160円
第5段階	・本人は住民税非課税だが、世帯の誰かに住民税が課税されている方(第4段階以外の方)	基準額	62，400円
第6段階	・本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が120万円未満の方	基準額×1.2	74，880円
第7段階	・本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が120万円以上200万円未満の方	基準額×1.3	81，120円
第8段階	・本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が200万円以上300万円未満の方	基準額×1.5	93，600円
第9段階	・本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が300万円以上500万円未満の方	基準額×1.7	106，080円
第10段階	・本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が500万円以上の方	基準額×1.8	112，320円

◎所得の申告をお忘れなく

空知中部広域連合では介護保険法に基づき、構成市町から皆さんの所得情報を得て本人及び世帯員の市町村民税の課税状況と所得等を基に介護保険料を算定しています。所得が未申告ですと正しい介護保険料の算定ができません。未申告の方は、お住いの市町村民税担当窓口で所得の申告をお願いします。

◎介護保険料が未納だと……

介護保険料の納め忘れがあると、未納期間に応じて、介護サービスを利用しようとするときに給付に制限を受けます。必ず納期限内に納めてください。

■問合先　空知中部広域連合事務局介護保険係(☎66−2152)

6/26 不法投棄防止の看板設置

上砂川商工会議所が上砂川中学校2年生の描いた不法投棄防止のポスター看板を町内の数か所に設置しました。

6/28 上砂川町戦没者追悼式

町民センターで上砂川町戦没者追悼式が行われました。

7/15 カフェまちなか

まちの駅ふらっとで行われたカフェまちなかに中央小学校の6年生が参加し、高齢者の体験や昔の遊びで参加者と交流しました。

7/18 芸術鑑賞授業

中央小学校と上砂川中学校で芸術鑑賞授業が行われました。

7/19 夏の交通安全運動～旗の波～

中央ふれあいセンター前で交通安全運動が行われました。

7/23 デヴィン先生に感謝状贈呈

ALTの任期を終え、帰国されるデヴィン先生に飯山教育長から感謝状が贈られました。

かみすながわきっずインフォ

福祉課子育て支援係は子育てに関する総合支援窓口です。
お気軽にお問い合わせください。(TEL62−2222)

今月の子育て支援事業

お習字教室

■と　き　8月3日・10日・17日・31日
土曜日　午前10時〜11時
■ところ　上砂川町児童館ホール
■対　象　小学3年〜6年生(定員15名)
■持ち物　習字セット・新聞紙・タオル
■講　師　松原　純先生
■申　込　認定こども園ふたば(☎62-4254)
各日3日前までにご連絡ください。
※開催日時が都合により変更することがあります。
月謝は無料となっております。

おひさまル〜ム
〜フラワーアレンジメント〜

■と　き　8月22日(木)
午前10時〜11時30分
■ところ　認定こども園ふたば
■対　象　就学前の親子(祖父母も参加可能)
■内　容　講師の方に教えてもらいながらお花のアレンジメントを作ります。
お子さんは別室で託児いたします。
■持ち物　特にありません。
■申　込　準備の都合上、8月20日(火)までに認定こども園ふたばにご連絡ください。
☆参加されたお子さんや8月生まれのお子さんはプレゼントがもらえるよ♪

放課後子ども教室

■とき
8月7日(水)〜9日(金)　午前10時〜正午
22日(木)、29日(木)　午後2時30分〜4時30分
■ところ　中央小学校体育館
■持ち物　上靴を用意してください。

キッズ体験クラブ
〜夏のスペシャル体験in化石館〜

■と　き　8月24日(土)　午前9時〜午後4時
■ところ　沼田町化石館
■対　象　小学1年〜6年生(先着25名)
■内　容　化石館見学、体験学習
■服装・持ち物　昼食、飲み物、お小遣い
■申込み　8月9日(金)までに町民センターに申込
☎62-5225／午前9時〜午後9時／(月)休館
■問合先　教育委員会社会教育係(☎62-2881)

学校閉庁日の設定について(お知らせ)

教育委員会では、学校における働き方改革にもとづき、中央小学校と上砂川中学校において、本年度は次のとおり学校閉庁日といたしますので、ご理解とご協力をお願いいたします。
■閉庁日　8月13日(火)〜15(木)
※午前8時から午後4時30分までは、日直警備員がいますが、午後4時30分以降は不在となりますので、緊急の連絡は、教育委員会学務係(☎62-2881)まで。
※上記期間中の部活動等については、原則行いません。

お知らせ

≪認定こども園ふたばの園児による夏の折り紙制作の展示≫
クラスごとに夏を題材にした折り紙の作品を展示しますので、ぜひご覧ください。感想や園児へのメッセージもお待ちしております。
■とき　8月21日(水)〜9月4日(水)　■ところ　町民センターロビー

キッズとママのもしもしコーナー

子育ての息抜きにふらっと立ちよってお話でもしませんか？お子さんの体重測定も行えるので、お気軽にお越しください！
■と　き　8月22日(木)午後1時30分〜4時
■ところ　町民センター内健康相談室

保育教諭による育児相談

土日祝日を除く毎日、保育教諭による育児相談を行っています。電話での相談も可能ですので、ぜひご利用ください。
■相談時間　平日午後3時〜4時30分
■ところ　認定こども園ふたば(☎62-4254)

高校等就学費助成事業について

町では、高校生相当の子の保護者の経済的な負担の軽減を目的に、就学費の一部(上半期25,000円、下半期25,000円) を助成します。

該当する年齢の子がいるご家庭へ、8月中旬に上半期分申請に係る関係書類を送付いたしますので申請書に必要事項を記載の上、関係書類と合わせ教育委員会まで提出願います。

なお、該当するご家庭であるにも関わらず申請書が届かない場合はお手数ですが、教育委員会学務係までお問い合わせください。

■次の条件を満たすご家庭が対象となります

①現在、学校教育法に規定する高等学校(通常の高校、特別支援学校高等部、高等専門学校第3学年まで)に通学する生徒の保護者で町内に住所を有する方

②生活保護を受けていないご家庭

③町税及び使用料等を滞納していないご家庭

■申請書提出締切　9月13日(金)

■提出・問合先　教育委員会学務係(☎62-2881)

町民センター図書室

今月の1冊

◆おこだでませんように
作：くすのきしげのり
絵：石井聖岳

8月の おすすめ絵本・児童書

◆へんしんマジック　あきやまただし
◆いっきょくいきまぁす　長谷川義史
◆たべたのだあれ　五味太郎
◆どんなにきみがすきだか　サム・マクブラットニィ他
◆ナージャの5つのがっこう　キリーロバ・ナージャ他

〈出版社からの内容紹介〉

ぼくはいつもおこられる。いえでもがっこうでも…。きのうもおこられたし、きょうもおこられている。きっとあしたもおこられるやろ…。ぼくはどないしたらおこられへんのやろ。ぼくはどないしたらほめてもらえるのやろ。ぼくは…「わるいこ」なんやろか…。ぼくは、たなばたさまにおねがいをかいた。ひらがなひとつずつ、こころをこめて…。

募集＆試験

令和2年度空知総合振興局管内町職員採用資格試験

■**とき**　1次試験　9月22日(日)
■**ところ**　ホテルサンプラザ(岩見沢市)
■**試験区分**　一般事務職の上級・初級
上級　平成4年4月2日から平成10年4月1日までに生まれた方
初級　平成10年4月2日から平成14年4月1日までに生まれた方
■**1次試験**　上級職　教養試験・論文試験
初級職　教養試験・作文試験
■**2次試験**　1次試験合格者に対し、第一希望町で面接試験
■**受付期間**　8月16日(金)まで
■**その他**　上砂川町の採用予定/初級(若干名)
■**申込・問合先**　役場庶務係（☎62-2011）

水道検針業務員募集

■**募集人員**　1名
■**勤務内容**　水道メーターの検針と納付書配布
■**採用条件**　町内に居住または町内居住可能な50歳以下の方で、普通自動車運転免許を有し、自家用車を所有する方
■**選考方法**　面接による
■**申込方法**　市販の履歴書に顔写真を貼付し、運転免許証の写しを添えて提出
■**申込締切**　8月16日(金)
■**申込・問合先**　役場上下水道係（☎62-2221）

臨時保育教諭募集

■**採用職種**　保育教諭1名
■**勤務内容**　園内の保育全般に関すること
■**採用条件**　保育士または保育教諭の資格を有する健康な方　※年齢不問
■**選考方法**　面接による
■**勤務時間**　月曜～土曜　午前8時～午後4時
（※日・祝除く　シフト交代制）
■**申込方法**　市販の履歴書に顔写真を貼付し提出
■**申込締切**　8月16日(金)
■**申込・問合先**　役場子育て支援係（☎62-2222）

令和元年度及び令和2年度町職員採用資格試験

■**試験日**　9月上旬予定
■**採用職種**　保健師
■**採用予定人数**　1人
■**採用予定年月日**
保健師資格を有する者～令和元年10月1日
保健師資格見込みの者～令和2年4月1日
■**試験会場**　上砂川町役場
■**受験資格**　次の全てを満たす者
①平成元年4月2日以降に生まれた者で上砂川町に居住できる者
②保健師の資格を有する者または令和2年3月までに取得見込みの者
③普通自動車免許証を所有する者または取得見込みの者
■**試験内容**　適性検査、面接試験
■**受付期間**　8月9日(金)まで
■**試験案内**　総務課で配布
■**申込方法**　所定の申込書に必要事項を記入し提出
（郵送により申込書を請求することも可能です。）
■**申込・問合先**　役場庶務係(☎62-2011)

じん芥兼し尿収集車臨時運転手募集

■**募集人員**　1名
■**業務内容**
じん介・し尿収集の車両運転及びその他作業
■**採用条件**
健康な方で、大型自動車の運転免許を有する方または取得する意思のある方（大型特殊自動車・車両系建設機械(整地)の運転免許を有すれば尚可）
■**勤務開始**　9月
■**選考方法**　面接による
■**申込方法**
市販の履歴書に顔写真を貼付し、資格の写しを添えて提出
■**申込締切**　8月8日(木)
■**申込・問合先**　役場生活環境係（☎62-2220）

ご家族の介護のこと
ご高齢で今後の生活に不安を感じている…
介護のこと、何でもご相談ください
勤医協歌志内居宅介護支援事務所
歌志内市中村26-2(☎42−2467)
勤医協有料老人ホーム　うずらの里
東鶉南1条1丁目1−5(☎62−5151)

ボイラー・ストーブから住宅設備品の取替・修理　お任せください!!
水もれ1つからでもお引き受けします
林設備
お電話1本で見積（無料）に伺います
緑が丘1条1丁目2番7－4
電話 62-4304　携帯　090-8274-1289

甲種防火管理 新規講習のご案内

■**講習日**　9月26日(木)・27日（金）の2日間
■**会場**　深川消防総合庁舎3階講堂
(深川市8条10番20号)
■**講習料**　3,500円（講習初日の受付時に納入）
■**申込方法**　申込用紙は上砂川支署予防係にあります。なお、申込先は「深川消防署予防課予防係」となっておりますので、お間違いないようお願いいたします。
■**申込期間**　8月5日(月)～ 9月12日(木)
■**問合先**　砂川消防署上砂川支署予防係(☎62-2021)

令和元年度（平成31年度）第5回危険物取扱者試験のご案内

■**試験日**　10月6日（日）
■**試験地・種類**　札幌市 ／ 全種
岩見沢市ほか6市町／乙・丙種
■**申請方法**　書面申請用願書は上砂川支署予防係にあります。また、インターネットでも申請できます。
（URL ～ http://www.shoubo－shiken.or.jp）
■**受付期間**
書面申請：8月30日(金) ～9月6日(金)
インターネット申請：8月27日(火) ～9月3日(火)
■**問合先**　砂川消防署上砂川支署予防係（☎62-2021代）

令和元年度自衛官募集（航空学生、一般曹候補生、自衛官候補生）

防衛省では、令和元年度の航空学生、一般曹候補生、自衛官候補生の募集を行っています。

募集種目	資格	受付期間	試験日
航空学生（海上・航空）	令和2年4月1日現在高卒(見込含む)18歳以上で航空は21歳未満 海上は23歳未満の者	9月6日(金)まで	1次：9月16日(月) 2次：10月15日(火)～20日(日) 3次：11月中旬以降の指定する日
一般曹候補生	令和2年4月1日現在18歳以上で33歳未満の者		1次：9月20日(金)～22日(日)のうち指定する1日 2次：10月11日(金)～16日(水)のうち指定する1日
自衛官候補生（女子）	採用予定月1日現在18歳以上で33歳未満の者	年間を通じて行っています。 第2回〆切　8月23日(金) 第3回〆切　9月12日(木)	第2回　8月30日(金)、31日(土)のうち指定する1日 第3回　9月26日(木)～28日(土)のうち指定する1日
自衛官候補生（男子）			第2回　8月29日(木)～31日(土)のうち指定する1日 第3回　9月25日(水)～30日(月)のうち指定する1日

詳しくは、自衛隊札幌地方協力本部滝川地域事務所(☎22-2140)までお問い合わせください。

加工食品を製造、加工、輸入、販売される食品関連事業者の皆様へ

平成27年4月1日から、加工食品への栄養成分表示が義務化され、一般用の加工食品には、新たに、食品単位(100g、1食分等)あたりの熱量・たんぱく質・脂質・炭水化物・食塩相当量の5項目の表示が必須とされました。経過措置の終了が令和2年3月31日までとなっていますので、計画的に準備し、経過措置の終了までに速やかな表示の切り替えに努めてください。(旧基準で栄養成分表示をしている場合には、新基準に対応した表示の切り替えが必要です。)
詳しい内容は、北海道庁ホームページをご覧ください。
http://www.pref.hokkaido.lg.jp/hf/kth/syokuhinhyouji.htm
■**問合先**　滝川保健所(☎24-6201)

介護職員初任者研修通信講座のご案内（旧ホームヘルパー2級研修）

■**日　程**　8月28日(水)～12月20日(金)　全17回
■**会　場**　広域介護予防支援センター
(空知中部広域連合内)
■**定　員**　20名(最少開催人数8名)
■**申込期限**　8月5日(月)
■**受講料**　60,000円 ※申込者に別途支払方法を連絡
■**申込書**　役場医療保険係、空知中部広域連合で配布
■**問合先**　空知中部広域連合総務企画係(☎62-2152)

車庫・物置・家屋の解体、畑・庭の土販売等ご相談承ります。

有限会社　サクライ
中央南1条3丁目　☎62－6268

家族のこと、介護のこと
将来の生活に不安を感じていませんか?
いたわる　なごめる　ほっとする場所
グループホーム上砂川
（介護の事ならお気軽にご相談ください）
※随時ご見学できます。
下鶉南2条1丁目3－1　（☎62－5252）

イベント情報

役場（代表）　☎62－2011　FAX:62－3773
★印行事の担当・連絡・問合先は役場保健予防係　☎62－2222
♥印行事の担当・連絡・問合先は役場地域包括支援センター ☎62－3370

福井市鶉地区小学生交流事業

上砂川町の母村である福井県福井市鶉地区の児童が来町し、上砂川町の児童と交流を行います。
どなたでもご覧になれますので、ぜひ、お越しください。

■と　き　8月2日(金) 午前8時30分～10時
■ところ　中央小学校
■問合先　教育委員会学務係(☎62-2881)

◆8月のいきいき大学

■と　き　8月6日(火)　午前10時～正午
■ところ　町民センター1階　中会議室
■講　師　札幌市音読サロン　郷音(さとね)
代表　田嶋　扶二子　氏
■内　容　「5歳若返りませんか?音読で脳トレ」3回目
朗読ライブ
■申　込　申込は不要ですので、直接お越しください。

■と　き　8月22日(木)　午前8時～午後1時
■ところ　小林酒造(栗山町)
■内　容　小林酒造の酒蔵見学
■申　込　申込は各町老人クラブを通じて受付ます。

■問合先　教育委員会社会教育係(☎62−2881)

★町民センター健康・栄養相談 今月のイチオシ！

今月は、採血せず指１本で簡単にわかる「血流測定」の機械を用意していますので、お気軽にご利用ください。申込不要で、検査費用も無料です。

■と　き　8月22日(木)　午後１時30分～４時
(受付は午後３時30分まで)
■ところ　町民センター
■内　容　指１本で測れる血流測定
■問合先　役場保健予防係(☎62-2222)

札幌弁護士会無料法律相談会のお知らせ

債務整理、交通事故、離婚、悪徳商法など、どのような相談でもお受けしますので、お気軽にご利用ください。

■とき･ところ　午後1時30分～午後3時30分

開催日	開催時間	場所	担当弁護士名
６日(火)	午後１時30分～３時30分	役場東館第５会議室	平山　誠弁護士
20日(火)			林　順敬弁護士

注意点
相談時間は1人30分です。予約の方が優先されます。
歌志内市と赤平市でも同様の相談会を開催しております。

■申込･問合先　役場戸籍年金係(☎62−2220)

試食あります! ★サバ缶を美味しく食べて筋力づくり

歳を重ねたとき「食べること」は、大事なことです。なかでもたんぱく質を適正に摂ることは、生活に必要な筋肉をつけるために不可欠です。百歳体操の会場で、栄養士が簡単な料理の実演を行います。申込不要ですので、ふるってご参加ください。

■とき・ところ

下鶉生活館	８月20日(火)	午前10時～11時
鶉本町生活館	８月21日(水)	午後１時30分～２時30分
鶉若葉生活館	８月27日(火)	午前10時～11時
中央ふれあいセンター	８月27日(火)	午後１時30分～２時30分
緑が丘集会所	９月２日(月)	午後１時15分～２時15分

■その他　動きやすい服装で、上靴、飲み物をご持参ください。
■問合先　役場保健予防係(☎62-2222)

★献血のお知らせ

献血車が来町しますので、皆様のご協力をお願いいたします。

■と　き　９月４日(水)　午後３時～４時30分
■ところ　町民センター駐車場
■問合先　役場保健予防係(☎62-2222)

日に日に春の足音が近づいています。
家周りのお困りごとはございませんか？

お見積りは無料です。お気軽にお電話ください。
上砂川町字上砂川町２５４番地１
有限会社　中森組

家･車庫･物置の解体、ごみ処理、水洗工事
家のリフォーム･バリアフリー化など

土木作業員募集中
(詳しくはお問い合わせください)

電話：６２－２４５８
携帯：０９０－２０５３－６４４８

★子宮がん・乳がん検診バスツアーのお知らせ

■と　き　9月7日(土)
午前8時頃出発　午後1時30分帰町予定
■ところ　札幌がん検診センター(札幌市)
■対象者　子宮がん…20歳以上の女性
乳がん……30歳以上の女性
■定　員　25名
■申込期間　8月1日(木)～13日(火)※土日祝除く

■検診料金
子宮がん検診
頸部細胞診　500円
体部細胞診　500円(不正出血等の自覚症状のある方のみ)
経膣エコー　1,000円
乳がん検診
マンモグラフィ検査　500円
乳房エコー検査　1,000円(30～40歳代)

※生活保護世帯の方、町民税非課税世帯の方は、乳房エコー検査以外の検診料金が免除されますので、申込時にお申し出ください。
※上記検診の他に、HPV検査(4,630円)、内臓脂肪測定(3,090円)、肺がん検診(CT)(8,230円)、骨検診(1,030円)も一緒に受診できますので、希望される方はお申し出ください。(検診料金の免除はありません。)
※無料送迎バスを利用し、町内ご希望場所(バス停)と札幌がん検診センター間を送迎いたします。
■申込・問合先　役場保健予防係(☎62-2222)

上砂川町敬老会のお知らせ

町では、社会や町の発展に寄与された高齢者に対し、感謝と敬意を表し併せて長寿を祝う敬老会を開催いたします。
対象の方には、今月初旬にハガキでご案内をいたします。
なお、出欠の確認は、自治会の地区担当者が訪問によりお伺いいたします。
■と　き　9月13日(金)　正午から
■ところ　上砂川町体育センター
■対象者　75歳以上の方(今年中に75歳になる方も含む)
■バスの送迎　下鶉、鶉本町、緑が丘、鶉、東鶉、朝駒、本町、中町、東山地区にお住いの方は、送迎バスが運行されるのでご利用ください。
■問合先　役場福祉係(☎62-2222)

★80歳以上で、20本以上自分の歯が残っている方募集!

自分の歯が20本以上あれば、ほとんどの食物を噛むことができ、20本ない方に比べて全身の健康度が高く、病気にもかかりにくく、日々元気に生活をしている方が多いことから、80歳で歯を20本残そうという「8020運動」を推進しています。そこで、8020に該当する方を募集しますので、下記までご連絡ください。(昨年度まで応募していない方が対象となります。)
■特　典　記念品(歯ブラシ1年分)贈呈
■応募締切　8月13日(火)
■応募・問合先　役場保健予防係(☎62-2222)

土地や建物の相続登記はお済みですか?

法務局で取り扱っている「不動産登記」は、大切な財産である土地や建物の状況、所有者や債権者の住所氏名などを登記簿に記載し、一般に公開することにより取引の安全を図ることを目的としていますが、土地や建物の所有者が死亡した時や建物を増築した時など、登記を申請しなければ法務局にある登記簿の内容は変更されません。
特に、不動産の所有者が亡くなり、「相続登記」をしないで放置しておくと、さらに相続人のうち誰かがなくなって新たな相続が発生するなど権利関係が複雑になり、相続人間のトラブルが発生したり、所有者不明の土地問題や空き家問題の原因になるとも言われています。
登記の申請方法など詳しい内容は札幌法務局にお問い合わせください。
■問合先　札幌法務局(☎011-709-2311)
滝川支局(☎0125-23-2330)

返還！ われらの北方領土

8月は北方領土（歯舞諸島・国後島・色丹島・択捉島）返還要求運動強化月間です

北方領土返還要求シンボルマーク

ほくもんフリーローン『まねき猫』

ご融資金利　年5.0%、年7.0%、年9.0%、年14.0%
（固定金利・保証料含む）（平成27年4月1日現在）
※ご融資金利は保証会社の審査のうえで決定させていただきます。
※さらにお取引内容によって上記金利より年0.20%優遇いたします。
・ご融資額　500万円以内　・ご利用期間　10年以内
※保証会社の審査によって、ご希望に添えない場合があります。
※詳しくは当金庫本支店窓口にお問い合わせください。
北門信用金庫　上砂川支店　TEL62−2211

他金融機関、クレジット、消費者金融
ご利用中のローンの借換もOK

北門信用金庫

健康の里だより

パンケの湯無料送迎バス（毎週月・木曜日運行）について

町民の皆さんにパンケの湯で健康づくりをしていただけるよう、無料送迎バスを運行しています。ご近所お誘い合わせの上、ぜひご利用ください。

（迎え便）		（送り便）	
10:00	S55鶉改良住宅入口（鶉ﾌﾟｰﾙ下）	12:45	温泉
10:01	S53改良住宅前	12:47	本町分譲団地入口
10:02	緑が丘団地前	12:48	東山高齢者住宅前
10:03	緑が丘集会所	12:52	朝駒集会所
10:04	下鶉東2丁目（電話ﾎﾞｯｸｽ前）	12:53	朝駒5号棟付近
10:05	下鶉生活館	12:54	さわやかトイレ
10:06	下鶉南1条2丁目（電話ﾎﾞｯｸｽ前）	12:55	中央2丁目
10:07	鶉橋西側	12:56	町民センター
10:08	鶉本町生活館	12:58	中央ふれあいセンター
10:09	旧双葉保育園	13:00	鶉本町公住入口
10:11	中央ふれあいセンター	13:01	鶉本町生活館
10:12	役場前	13:02	鶉橋西側
10:13	中央2丁目	13:03	下鶉南1条2丁目
10:14	さわやかトイレ	13:04	下鶉生活館
10:15	朝駒5号棟付近	13:05	下鶉東2丁目
10:16	朝駒集会所	13:06	緑が丘集会所
10:18	東山高齢者住宅前	13:07	緑が丘団地前
10:22	本町分譲団地入口	13:08	S53改良住宅前
10:25	温泉	13:09	S55鶉改良住宅入口

※気象・交通状況などにより、到着時間が前後する場合がありますので、ご了承ください。

【毎週金曜日】
- ・行き　さわやかトイレ前発　10:20　→　パンケの湯着　10:28
- ・帰り　パンケの湯発　12:40　→　さわやかトイレ前着　12:48

【毎週水曜日の夕方便】S55鶉改良住宅入口(プール下)午後4時発も運行中!!
・パンケの湯では従業員を募集しています。詳しくはフロントまでご連絡願います。

★ヘルシーごはん 8月のレシピ

食事に野菜を1皿増やそう

～パリパリきゅうり～

☆パリパリの音と香ばしい味が夏にぴったりの一品です。きゅうりが沢山食べられます!

材料(2人分)

きゅうり	3本(300g)
赤唐辛子(輪切り)	0.8g
塩	3g
砂糖	2g
ごま油	大さじ1(12g)

≪作り方≫
①きゅうりは薄い輪切りにし、塩をまぶしてしんなりさせ、水気をしぼる。
②熱したフライパンにごま油を入れて、きゅうり、赤唐辛子を中火で炒め、水気が飛んだら砂糖を加え強火でさっと炒める。

1人分　20Kcal　塩分 0.3g　野菜量　150g

上砂川町食生活改善推進協議会

上砂川岳温泉 パンケの湯
電話 0125-62-2526
FAX 0125-62-6631

毎月8日･18日･28日はパンケの日～入館料が半額です。
毎週火曜日は大人350円。割引デー以外はスタンプ2個!!
レストランでは、毎月期間限定メニュー、○得メニュー、おすすめメニューを提供しています。この機会にぜひご来館ください。
※毎月イベントカレンダーを作成しています。館内及び各町生活館に掲示していますのでご覧ください。

家の水回り(台所･風呂･トイレ･水洗化ほか)のことなら何なりとお引き受けします。
家屋の解体、家の外構工事も行っています。
冬は除雪作業も承っております。
困ったことはご相談ください!!

柳川建設株式会社
中央北1条4丁目1−9　☎62-2309

みんなの 国民年金

■国民健康保険料の免除期間・納付猶予期間がある方へ

国民年金保険料の免除(全額免除･一部免除･法定免除)、納付猶予、学生納付特例の承認を受けられた期間がある場合、保険料を全額納めた方と比べ、老齢基礎年金(65歳から受けられる年金)の受け取り額が少なくなります。

将来受け取る老齢基礎年金を増額するために、免除等これらの期間の保険料については、10年以内であればさかのぼって納める(追納)ことができます。

ただし、免除等の承認を受けられた期間の翌年度から起算して3年度目以降の追納の場合、当時の保険料額に一定の加算額が上乗せされます。

追納は、古い月のものから納付することになりますが、次の点にご注意ください。

･一部免除を受けた期間は、納付すべき保険料が納付されていなければ追納できません。

※追納のお申込み･ご相談は、ねんきんダイヤル(☎0570-05-1165)までお願いします。

■国民年金保険料免除・納付猶予継続申請者の配偶者状況変更届について

国民年金保険料の全額免除または納付猶予の承認を受けた方が、翌年度以降も全額免除または納付猶予を希望する場合は、継続して申請があったものとして審査を行っておりますが、配偶者の状況について変更(結婚、離婚等)があった場合、配偶者状況変更届を14日以内に砂川年金事務所に提出する必要があります。

なお、ご不明な点については砂川年金事務所(☎28-9002)にお問い合わせください。

図書室だより

TEL:６２－５２２５

●開室時間
午前９時～午後９時

●今月のお休みの日
５・12・19・26日

今月の一冊

◆夢も見ずに眠った。
（絲山秋子）

★図書館おすすめ本のご案内★

◆日日是好日	森下典子
◆エムエス継続捜査ゼミ2	今野敏
◆ＶＡＬＣＡＮ	トマス・レヴェンソン
◆鹿の王　水底の橋	上橋菜穂子
◆真実の航跡	伊藤潤
◆ピーク	堂場瞬一
◆きらきら眼鏡	森沢明夫
◆メモの魔力	前田裕二

「山岸涼子」作品特集

上砂川町出身の山岸涼子特集始めました。
舞姫テレプシコーラ、ツタンカーメン、ケセラン・パサラン、ヴィリ、日出処の天子、アラベスクなど

「芥川賞･直木賞」の受賞作品特集

今月の特集は、先日発表された「第１６１回芥川賞・直木賞」受賞作品です。
「芥川賞・直木賞」受賞作品、楽しみにしていた人もいるかと思います。
話題の作品や気になっていた作品、好きな作家さんの作品などあるかもしれませんね！
令和初の「芥川賞・直木賞」受賞作品です！この機会にぜひ皆さんで読んでみて、
どれが楽しかったなど比べてみてはどうでしょうか？

訪問介護サービス事業所

身体介護（食事・入浴・排泄などの介助）
生活援助（掃除・洗濯・調理・買い物など）
介護サービスのご相談お受けいたします

介護保険対象外（自費）のご利用も対応いたします。

ホームヘルパー募集中
（詳しくはお問い合わせください）

株式会社 アイ
ヘルパーステーション サンシャイン
TEL63－2477　FAX63－2478
〒073-0201 上砂川町中央北1条1丁目2－1
（旧　上砂川駅前）

東鶉町営住宅の入居者募集について

建設年度の新しい、東鶉町営住宅の入居者を次のとおり募集します。

■募集住宅

①住　所　東鶉北３条３丁目１番２－１号（３階建の１階）
　間取り　２ＬＤＫ(65.71㎡)　家　賃　19,200円～
②住　所　東鶉北３条３丁目１番３－33号（３階建の３階）
　　東鶉北３条３丁目１番４－31号（３階建の３階）
　間取り　３ＬＤＫ(73.75㎡)　　家　賃　20,300円～

■入居資格

・現在、住宅に困っている世帯
・世帯の人全員が税金や住宅料・水道料などを滞納していない
・暴力団員等でない（同居しようとする親族全員）
・世帯の中に１人以上、給与所得者または年金所得者がいる
※入居資格を満たしていない方は、申込みできません。

■そ の 他　共用灯電気料（月２,０００円程度）が必要です
■申込受付　８月１日(木) ～９日(金)（土日を除く）
■そ の 他　申込者多数の場合は申込者の住宅困窮度や特殊事情などに基づいて審査し、結果が等しくなった場合は抽選により入居者を決定します。
■問合・申込先　役場管理係（☎62-2221）

■平面図

①

②

除雪・草刈りの心配がない!! 東山高齢者住宅の入居者募集

現在２戸空いていますので、入居者を募集します。

■募集住宅

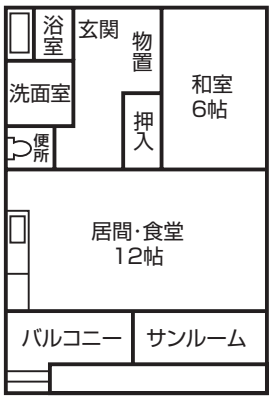
住　所① 東山北１条２丁目４番５号　②東山北１条２丁目４番６号
間取り　１ＬＤＫ　56.92㎡　家賃　16,000円～

■入居資格

日常生活上、自立可能な概ね65歳以上(配偶者・子についても概ね60歳以上)の夫婦世帯・親子世帯または単身世帯で、次の１つに該当する方。
ただし、世帯員（配偶者・同居人）を含め２名が限度です。
①生活環境、または住宅事情などの理由で、現在住んでいる住宅で日常生活を営むことが困難な方
②家庭の事情により、家族との同居が困難な方

■申込受付　８月１日(木) ～ 15日(木)（土日・祝日を除く）
※申込者多数の場合は、申込者の住宅困窮度や特殊事情などに基づいて審査し、結果が等しくなった場合は抽選により入居者を決定します。
■申込先　役場福祉係（☎62－2222）

■平面図



診療所休診のお知らせ

下記の期間については休診いたしますのでお知らせいたします。

東鶉歯科診療所	8月13日(火)、14日(水)、15日(木)
町立診療所	8月13日(火)、14日(水)、15日(木)
勤医協上砂川診療所	8月休診は暦のとおり

「一期一会」を大切に
住宅新築・増改築・家屋の解体・外構工事 等
家まわりのご相談承ります。
有限会社 髙橋工務店
鶉本町北4丁目3−4　☎ 62−4406

だるまや　☎ 62−2318
メニュー：ラーメン(しょうゆ・みそ・塩)、中華丼、広東麺、チャーハンなど
※ラーメン2個以上から出前も承ります。
営業時間：午前11時～午後6時
場所：勤医協上砂川診療所向かい
定休日：毎週水曜午後2時～

ご厚志ありがとうございます

上砂川町へ 上砂川120年開町70年の記念事業に対し

柳川建設株式会社　から
1,000,000円

社会福祉協議会へ

髙松　利子さん(朝駒)から　30,000円
前田　美津子さん(下鶉)から　50,000円

人のうごき（6月15日～7月14日届出分）

おくやみ申し上げます（敬称略）

おなまえ	住　所	年齢	月日
大西　啓市	（下　鶉）	77	6/15
佐々木　嘉照	（　鶉　）	76	6/26
髙松　諒	（朝　駒）	82	7/9
田中　ミトリ	（東　山）	86	7/10

町営住宅入居者募集

町では、東鶉・緑が丘（3階建）・中央を除く公営住宅の入居者を募集しています。

その他の住宅も募集していますが、修繕などで入居までにお時間を頂く場合がございますので、希望される方はお早めにご相談ください。

■問合先　管理係（☎62−2221）

水洗化済み・修繕済みの住宅（7月15日現在）

団　地　名	間取り	団　地　名	間取り
鶉本町団地	平屋 3DK	朝陽台改良団地	2階建 3LDK
下鶉団地	平屋 2DK	下鶉改良団地	2階/2階建 3LDK
下鶉学校下団地	平屋 3DK	鶉若葉台改良団地	1階/2階建 3LDK
鶉改良団地	メゾネット 3DK	鶉若葉改良団地	メゾネット 3DK

住宅入居時には、敷金として家賃の2か月分が必要です。

8月のゴミ収集日

■問合先　住民課生活環境係（☎62−2220）

資　源　ご　み

曜日	第1水曜日（8月7日） 第3水曜日（8月21日）	第3金曜日（8月16日） 第4水曜日（8月28日）
地域	下鶉・緑が丘 鶉本町・鶉	東山・朝駒・本町 中町・東鶉・中央

●午前8時まで拠点に出してください。
●空き缶・空きびんは、ゆすいでから拠点に出してください。
●必ず栓（せん）を抜いてから拠点に出してください。
●ダンボール・新聞紙は梱包して、雑紙は紙袋に入れるか梱包して資源ごみで出してください。

❗ 資源ごみの収集日が変更になっていますので、ご注意ください。

燃やせないごみ・危険ごみ・小型家電

8月14・28日（第2・4水曜日）

燃やせるごみ・生ごみ

毎週月・木曜日　緑が丘・鶉・中央・朝駒・本町
毎週火・金曜日　下鶉・鶉本町・東鶉・中町・東山
●ごみ袋には、必ず名前を記入してください。

粗　大　ご　み

8月21日（第3水曜日）

●午前8時まで拠点に出してください。
●粗大ごみを出す人は、**16日（金）**までにご連絡ください。
●粗大ごみ券には、氏名の記入をお願いします。
●粗大ごみには「粗大ごみ処理券」を貼る必要があります。
●テレビ・冷蔵庫・洗濯機・乾燥機・エアコン・冷凍庫は収集できません。（購入、または買い換えた家電販売店、メーカーなどでの引き取りが必要です。）

※最近、分別されていないごみが多く出されています。分別されていないごみは回収できませんので、決まりを守って正しく出してください。

リカーショップよしかわ ☎62−2727
8月の特売日　27・28・29の3日間
特売品　紅鮭フィーレ半身・雄武の鮭切り身
ティッシュ、トイレロール、野菜等
毎月10・20・30日・特売日
プレミアム付商品券利用はダイヤモンドスタンプ2倍
営業時間　午前9時～午後7時（日・祝　午後6時迄）
電話1本で送迎サービスいたします。
※8月18日はお休みさせていただきます。

あなたの悩みに
コタエを出します
すべての相談の相談料が無料になりました。
相談予約ダイヤル 0125-22-8373
平日 10:00～16:00（12:00～13:00を除く）
札幌弁護士会 中空知法律相談センター

今日は何の日？（今月のカレンダー）

見やすいところに保管して、いつでもご利用ください

★印行事の問合先は役場保健予防係　♪上砂川町健康マイレージ事業

◆印行事の問合先は教育委員会社会教育係　♥印行事の問合先は地域包括支援センター　＊印行事の問合先は社会福祉協議会

・役場　☎62-2011
・教育委員会　☎62-2881
・社会福祉協議会　☎62-2882

2	金	**福井市鶉地区小学生交流事業** 中央小学校/午前8時30分～10時
		★いきいき百歳体操を楽しく安全に 朝駒集会所/午後1時30分～2時30分
5	月	**★言語リハビリ交流会・訪問** まちの駅ふらっと/午前10時～午後0時20分
		◆子ども水泳教室（～8日） 鶉プール/午後1時～2時
6	火	**核兵器の廃絶と世界恒久の平和を願う上砂川町民の集い** 町民センター駐車場/午前8時10分～
		◆いきいき大学　5歳若返りませんか？音読で脳トレ 町民センター/午前10時～正午
		札幌弁護士会　無料法律相談会 役場東館1階第5会議室/午後1時30分～3時30分
7	水	**★足若の日(転倒予防教室)** 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時
		無縁物故者供養式 無縁の塔/午後2時～
		炭鉱殉職者慰霊追悼式 炭鉱殉職者慰霊の碑/午後2時30分～
9	金	**町民センターヨガ** 町民センター/午前10時40分～11時30分
13	火	**上砂川120年開町70年記念「第18回仮装盆踊り・花火大会」** 旧買い物駐車場/午後3時～
14	水	**肩腰らくらくボール運動** まちの駅ふらっと/午前10時40分～11時30分
16	金	**★長谷川拡介のふらっとヘルシー体操** まちの駅ふらっと/午前10時～10時50分
19	月	**♥カフェまちなか、認知症・介護相談** まちの駅ふらっと/午前10時～正午
20	火	**★百歳体操サバ缶編** 下鶉生活館/午前10時～11時
		札幌弁護士会　無料法律相談会 役場東館1階第5会議室/午後1時30分～3時30分
21	水	**★足若の日(転倒予防教室)** 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時
		介護保険オンブズパーソン定例相談 役場東館1階第4会議室/午後1時～4時
		★百歳体操サバ缶編 鶉本町生活館/午後1時30分～2時30分
		定例行政相談、心配ごと・困りごと相談 産業活性化センター/午後1時30分～3時30分
22	木	**◆いきいき大学** 小林酒造(栗山町)/午前8時～午後1時
		おひさまル～ム　フラワーアレンジメント 認定こども園ふたば/午前10時～11時30分
		★町民センター健康相談・栄養相談、　♪ **きっずとママのもしもしコーナー** 町民センター/午後1時30分～4時
23	金	**★かみすなヤング健診・生活保護者健診　♪** **国保特定健康診査・後期高齢者健康診査** 下鶉生活館/午前7時30分～10時30分
		★胸部レントゲン検査(肺がん・結核検診)　♪ 下鶉生活館/午前10時～10時30分
24	土	**★かみすなヤング健診・生活保護者健診(～25日)　♪** **胸部レントゲン検査(肺がん・結核検診)** 町民センター/午前7時～10時30分
		国保特定健康診査・後期高齢者健康診査 町民センター/午前7時～10時
		★Teens健診(～25日)　♪ 町民センター/午前7時～10時30分
		◆キッズ体験クラブ 沼田町化石館/午前9時～午後4時
26	月	**★長谷川拡介のふらっとヘルシー体操** まちの駅ふらっと/午前10時～10時50分
27	火	**★百歳体操サバ缶編** 鶉若葉生活館/午前10時～11時 中央ふれあいセンター/午後1時30分～2時30分
30	金	**肩腰らくらくボール運動** まちの駅ふらっと/午前10時40分～11時30分

今月の休日救急当番医

4日　砂川慈恵会病院（☎54-2300）
18日　小林産婦人科医院（☎52-4520）
11・12・25日　砂川市立病院（☎54-2131）

上砂川町内の求人一覧

（7月15日現在）

※週間求人情報
休日・連休を除く
毎週金曜日更新
役場戸籍年金係
地域振興係
カウンターに配置
（担当　地域振興係）

職　種	企業名	年　齢	求人数
事務員	㈱そらけん	不問	1　人
洗浄作業	共栄フード㈱ 北海道工場	不問	2　人
厨房業務員	㈱上砂川振興公社	不問	2　人
看護職員(グループホーム)	㈲フローラ	不問	1　人
医療ガラス製造	マイクログラス㈱北海道工場	44歳以下	3　人
一般作業員	㈲サクライ	不問	1　人
ガソリンスタンド販売員	北日本石油㈱上砂川給油所	不問	1　人

こちらのＱＲコードから、ハローワークインターネットサービスの「求人情報検索」を直接ご覧いただけますので、ご利用ください。

掲載している求人情報への応募には、ハローワークからの紹介状が必要となりますので、各企業への直接の問い合わせはしないでください。
最新の求人情報や掲載内容の詳細につきましてはハローワーク砂川（☎54-3147）またはハローワークインターネットサービス
（https://www.hellowork.go.jp/index.html）の「求人情報検索」でご確認ください。

上砂川町役場　〒073-0292 北海道空知郡上砂川町字上砂川町40番地10　TEL 0125-62-2011 FAX 0125-62-3773
E-mail:kouhou@town.kamisunagawa.lg.jp　URL http://www.town.kamisunagawa.hokkaido.jp/

●発行／上砂川町　●編集／企画課　●印刷／旭プリンター